



「生活者としての外国人」のための日本語学習サイト

つながるひろがる にほんごでの暮らし

日本に住む外国人を対象とした、
生活のための日本語が学べる
日本語学習サイトです。



WEBサイトはこちら **PC SP 対応**
tsunagarujp.mext.go.jp



文部科学省

MINISTRY OF EDUCATION,
CULTURE, SPORTS,
SCIENCE AND TECHNOLOGY-JAPAN

使い方

ポイント1 多言語対応

多言語とローマ字に対応しています。

中国語(簡体字・繁体字)、英語、フィリピン語、フランス語、インドネシア語、クメール(カンボジア)語、韓国語、モンゴル語、ミャンマー語、ネパール語、ポルトガル語、ロシア語、スペイン語、タイ語、ウクライナ語、ベトナム語、日本語



ポイント2 生活の場面に特化

日本で暮らす外国人が経験する、生活の場面で使う日本語の学習に特化しています。



ポイント3 動画中心

生活の場면을再現した動画や、文型説明動画など、視覚・聴覚から理解しやすい教材が多く揃っています。



スクリプト

動画中の全セリフを一覧で見ることができます。

このフレーズを覚えよう

動画中出现してきた重要なフレーズをピンポイントで学ぶことができます。

このことばを覚えよう

動画中出现してきた重要なことばとその意味を学ぶことができます。

TSUNAHIRO 「生活者としての外国人」のための日本語学習サイト
つながるひろがる にほんごのくらし

言語選択: 日本語 | レベル選択: レベル1 | テーマ・目標: 住居 | キーワード: 11-1. これ、すてたいです。 | 動画: 11-2. 大きいごみば、どこに捨てますか。 | スクリプト: 11-1. これ、すてたいです。 | このフレーズを覚えよう | このことばを覚えよう | 役に立つことば | 役に立つ情報<コラム> | 役に立つ情報<動画>

住居としてのマナーを理解しよう
住居としてのマナー・ルールを理解するために、日本語を学びましょう。
ごみの出し方や、住居としてのマナーについて、
隣人に質問したり、助言を求めたりできるようになります。

この場面で学べるキーワード
ごみ出し | 捨てる | 置かない | 分別
清掃員 | 住居 | 持ち込む | 回収 | する
郵便 | 荷物

11-1. これ、すてたいです。
生活情報(パブリック、店舗、市内の施設など)を案内し、ごみ出しの仕方を説明することができます。
自分から質問したい人にも活用することができます。

スクリプト
ごみ出しを覚えよう | ごみ出しを覚えよう

ごみ出し
住居/個人: どうしましたか。
A: Das ist mein Haus.
アンジェラ: あ、お家さん。
A: Ja, das ist mein Haus.
アンジェラ: ねえ、どうですか。

ごみ出しを覚えよう
ごみ出し
住居/個人: どうしましたか。
A: Das ist mein Haus.
アンジェラ: あ、お家さん。
A: Ja, das ist mein Haus.
アンジェラ: ねえ、どうですか。

もっとみる +

11-2. 大きいごみば、どこに捨てますか。
個人に案内するときに活用することができます。
個人に案内するときに活用することができます。

ごみ出し
住居/個人: どうしましたか。
A: Das ist mein Haus.
アンジェラ: あ、お家さん。
A: Ja, das ist mein Haus.
アンジェラ: ねえ、どうですか。

ごみ出しを覚えよう
ごみ出し
住居/個人: どうしましたか。
A: Das ist mein Haus.
アンジェラ: あ、お家さん。
A: Ja, das ist mein Haus.
アンジェラ: ねえ、どうですか。

もっとみる +

役に立つことば
役に立つことば

役に立つ情報<コラム>
役に立つ情報<コラム>

役に立つ情報<動画>
役に立つ情報<動画>

日本語の特徴
生活の中の読み書き

言語選択

レベル選択

自分に合ったレベルで学べるようレベル分けされています。

テーマ・目標

それぞれのシーンにおけるテーマ・目標を提示します。

キーワード

このページで学ぶことができるキーワードを提示します。

動画

テーマに応じた動画を掲載しています。

字幕

動画に合わせてセリフが表示されます。日本語、ローマ字、外国語から字幕を選ぶことができます。

役に立つことば

それぞれのシーンで取り上げられたことばに関連する、役に立つことばを一覧で見ることができます。

役に立つ情報<コラム>

日本在住の外国人の方々に、動画のテーマに関連した経験を聞き、インタビュー記事としてまとめています。

役に立つ情報<動画>

学習テーマに関連して知ると役に立つ情報の動画を視聴することができます。

ポイント4 日本語の基礎知識も掲載

日本語の特徴や動詞活用など、日本語を学ぶ前に知っておくとい情報も多数掲載しています。



ポイント5 読み書きの学習にも対応

日本語は文字の種類が多く、難しく感じる人も多かもしれません。ここでは生活の中の読み書きのコツや読み書きに親しみを感じられる方法を紹介しています。



ポイント6 自分のレベルを確認できる

日本語を勉強する前に、自分の日本語能力がどのレベルに該当するかを確認することができます。



順次新たな場면을追加

学習ニーズに応じて、順次新たな場면을追加しています。今回は子育てや教育のシーンを追加しました。



こんなシーンで学べます



はじめに覚えよう!
日本語の便利な
フレーズ

▼通路の狭い店内



大丈夫ですか。
Daijoubu desu ka.

ありがとうございます。
Arigatooozaimasu.



レベル1

▼ごちゅうもんは おきまりですか。



ご注文はお決まりですか。
Gochuumon wa okimari desu ka.

はい、これ、お願いします。
Hai, kore, onegaishimasu.



レベル2

▼じゅうみんとろうくの てつづきをねがいます。



では、住民登録の手続きをお願いします。
Dewa, juumin-tooroku no tetsuzuki o onegaishimasu.

じゅうみん…とろうく…って、何ですか。
"Jumin...tooroku"...tte, nan desu ka.



レベル3

▼いっかげつに なったばかりです

New

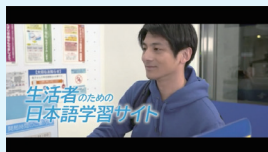


リナさんもまだ授乳は3時間おきですか。
Rina-san mo mada junyuu wa san-jikan oki desu ka.

そうですね。3時間おきだと、
夜もゆっくり寝てられないですね。
Soo desu ne. San-jikan oki da to,
yoru mo yukkuri nete irarenai desu ne.



便利ツール



広報用動画

サイトの概要を動画で
説明しています。(多言語に対応)



使い方ガイドブック

学習の進め方やサイトの掲載
内容を詳細にまとめました。
(日本語のみ)



学び方ガイド

動画で見る「つなひろ」での学び方
つなひろを活用した学び方を解説
している動画です。(多言語に対応)

お問合せ先

文部科学省
総合教育政策局日本語教育課

tel : 03-5253-4111(代表)
mail: chiikinihongo@mext.go.jp